

NEW

www.luginbuehl-ag.ch

WEBSITE

**Neu, praktisch,
informativ**

AKTUELL

**Neues Produkte-
sicherheitsgesetz**

REFERENZEN

**Einrichtungen
für den Alltag
in der Werkstatt**

WERKSTATTTECHNIK



FAHRZEUGTECHNIK



Robert Huber AG, Villmergen, Windisch, Muri, Seon

Tätigkeitsgebiet: Mercedes-Benz-Vertretung, Garagenbetrieb mit vier Standorten im Kanton Aargau

Produkte: Hebebühnen, Absauganlagen und Werkzeuge; zuletzt wurden in Muri 2-Säulen- und Scheren-Bühnen sowie eine Absauganlage realisiert.

Bereits vor mehreren Jahren ist die Zusammenarbeit zwischen der Robert Huber AG und der

Luginbühl Fahrzeugtechnik AG entstanden. Ausschlaggebend dafür waren die Marktpräsenz und der Standort in der gleichen Region. Philipp Zumstein, Inhaber und Geschäftsführer der Robert Huber AG, schätzt die Luginbühl Fahrzeugtechnik AG als bewährten Lieferanten, der sich durch den Verkauf, die Installation und den Unterhalt von qualitativ hochwertigen Einrichtungen auszeichnet. Kompetente Beratung vor Ort und benutzerfreundliche Lösungen für den Alltag in der Werkstatt zeichnen die Firma aus.



Bild oben:
Pneubühne Werther

Bild unten:
2-Säulen-Bühne Slift 4 to



Spezialabsaugtrichter s.tec

Produktvorstellung

Abgasabsauganlagen s.tec Fischer

s.tec
GERMANY

s.tec bietet von der Abgas- über die Schleifstaub- bis zur Schweißrauchabsaugung ein komplettes Produkteprogramm an. Durch den modularen Aufbau in Aluminium können auf einfache Weise sämtliche Arbeitsplätze erreicht werden. Eine Innovation ist das patentierte SLS-System zum Absaugen von Auspuffanlagen, die formschlüssig in oder unter der Karosserie liegen.

Graf Nutzfahrzeug AG, Hunzenschwil

Tätigkeitsgebiet: DAF-Händler, Unterhalt und Service Nutzfahrzeuge

Produkte: Fertigstahlgruben, Grubenheber, Absauganlage, Gelenkspieltester

Die Graf Nutzfahrzeug AG hat im Dezember 2011 ihren Neubau in Hunzenschwil bezogen. Schmieranlagen, Kamerasysteme und Schleuderketten werden seit jeher bei Graf montiert und

auch in der ehemaligen Werkstatt wurde bereits mit Geräten von Luginbühl gearbeitet. Die gelieferten Fertigstahlgruben in Hunzenschwil sind alle mit Grubenhebern ausgestattet, in der Prüfstrasse wurde zudem ein Gelenkspieltester eingebaut. In der gesamten Werkstatt ist eine s.tec-Abgasabsauganlage im Einsatz.

Durch die kurze Distanz zwischen den Betrieben Graf und Luginbühl ist bei Schwierigkeiten ein prompter Service gewährleistet. David Marty, Mitinhaber der Graf Nutzfahrzeug AG, lobt die motivierten Mitarbeiter der Luginbühl Fahrzeug-

« Praxisbezogene und situationsangepasste Lösungen »

technik AG: Kompetenz durch langjährige Erfahrung, die auch bei der Planung des Neubaus zum Tragen kam. Spezialwünsche wurden nach Möglichkeit umgesetzt; in Zusammenarbeit mit den Herstellern entstanden praxisbezogene und situationsangepasste Lösungen.

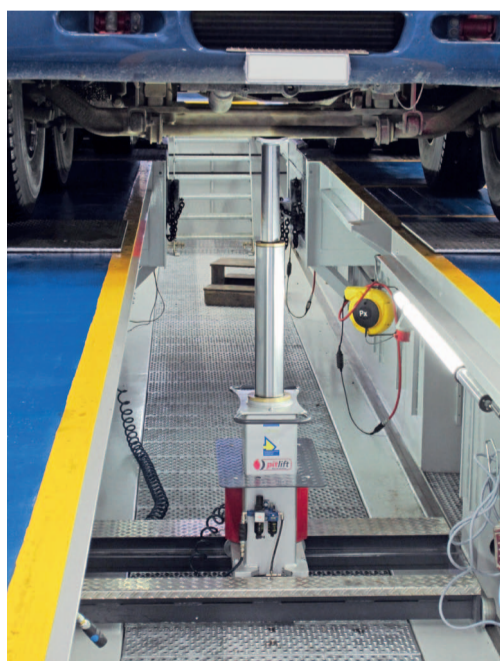


Bild links: Grubenheber Pitlift mit Gelenkspieltester Altus
Bild oben: Fertigstahlgrube Rolltec
Bild rechts: Absauganlage s.tec



Liebe Leserinnen und Leser

Seit 33 Jahren realisieren wir Einrichtungen für Fahrzeuggaragen; anfangs vorwiegend im schweren LKW- und Baumaschinen-Bereich und dann vermehrt auch im Auto- und Motorradhaus. Im Zentrum unserer Tätigkeit steht eine entsprechende Servicedienstleistung zur Werterhaltung und zur Gewährleistung der Betriebssicherheit Ihrer Anlagen.

Am 1. Juli 2010 trat das **Produktesicherheitsgesetz (PrSG)** in Kraft. Es ersetzt das Gesetz über die technischen Einrichtungen und Geräte (STEG) und regelt die Verantwortung der Hersteller und anderer Inverkehrbringer (Importeure, Händler und Erbringer von Dienstleistungen) hinsichtlich der Mindestanforderungen für die Sicherheit von allen Produkten. Es enthält zudem Bestimmungen über die Kompetenzen der Vollzugsorgane und die strafrechtlichen Sanktionen bei Widerhandlungen.

Es dürfen ab **1. Januar 2012** nur sogenannte «sichere» Produkte in den Verkehr gebracht werden, dabei obliegen den Inverkehrbringern Pflichten nicht nur vor, sondern auch **nach dem Inverkehrbringen** der Produkte. Mit unserem Wartungskonzept vollziehen wir diese neuen Regelungen schon seit Jahren und gewährleisten damit den Erhalt Ihrer Zertifizierung und die Einhaltung der Ihnen neu auferlegten Wartungspflicht.

Unser Angebot finden Sie auf der neu gestalteten Website. Unter den branchenbezogenen Icons präsentieren wir passende Produkte für die Werkstatt oder das Fahrzeug. Wir arbeiten mit vielen Lieferanten seit Jahrzehnten zusammen und garantieren entsprechende Qualität und Ersatzteilversorgung.

Eine kleine Auswahl unserer Projekte stellen wir Ihnen hier gerne vor.

E. Luginbühl

Erhard Luginbühl, Inhaber

Unsere Lieferanten

Altus

pitlift
Maschinenbau

rapid

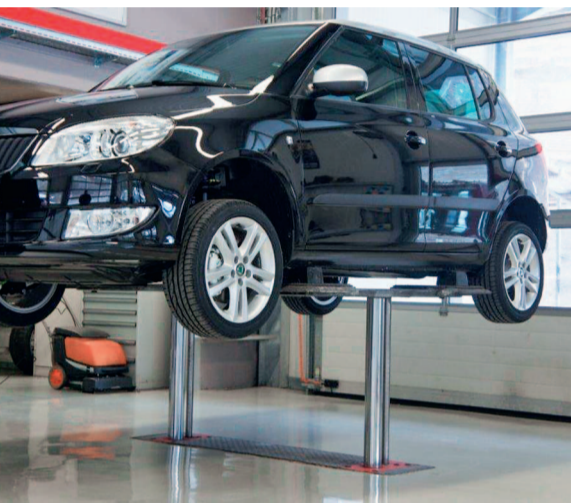


Auto Neubrück AG, Stalden

Tätigkeitsgebiet: Autoreparaturwerkstätte, Service- und Vertriebspartner Seat und Skoda

Produkte: Scheren- und 2-Stempel-Bühnen, Prüfstrasse

Als sich Roger Ruppen, Inhaber der Auto Neubrück AG, mit der Einrichtung seiner neuen Werkstatt befasste, hat ihm Peter Moser, Aussendienstmitarbeiter der Luginbühl Fahrzeugtechnik AG, Firma und Sortiment vorgestellt. Die Anforderungen im Automobilssektor steigen stetig. Diesen gerecht zu werden und die Kunden bestens bedienen zu können, ist nur mit starken Partnern möglich, erklärt uns Roger Ruppen. Mit



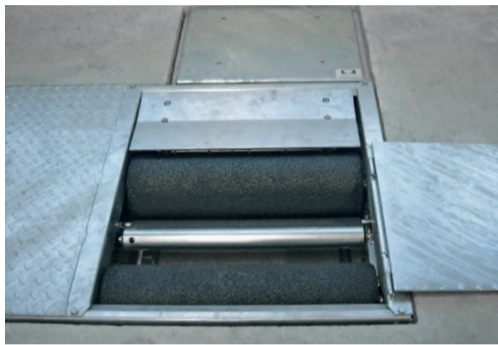
2-Stempel-Bühne Slift Unterflur

Produktvorstellung

Altus Brems- und Fahrwerkprüfsysteme



Vom einfachsten PVW-Bremsprüfstand mit analoger Anzeige bis zur kompletten digitalen Prüfstrasse produziert Altus die Anlagen selbst. Nachrüstbare Gelenk- und Fahrwerktester werden auf Kundenwunsch gebaut.



Rollenbremsprüfstand Altus

der Luginbühl Fahrzeugtechnik AG hat er diesen Partner gefunden. Seine Erwartungen in Beratung, Planung, Ausführung und Service wurden vollends erfüllt. Seine Mitarbeiter, die bereits seit drei Jahren täglich mit den Geräten arbeiten, sind damit sehr zufrieden. Bei der nächsten Anschaffung werden sie sich wieder für die Firma Luginbühl entscheiden.

Marquis AG, Füllinsdorf

Tätigkeitsgebiet: Kanalreinigung, Ablaufentstopfung, Entsorgung

Produkte: Grubenheber, Gruben-Rollabdeckung

Die Marquis AG kennt die Luginbühl AG aus der Fahrzeugtechnik; sie hat an ihren Fahrzeugen Schmieranlagen und Kamerasysteme im Einsatz. Bei der Suche nach einer idealen Abdeckung



Geschlossene Grubenabdeckung



Profil mit hängendem Grubenheber Pitlift

wurde Herr Pulfer, Technischer Leiter, auf die Werkstatteinrichtungen aufmerksam. Das vielseitige Angebot, die Möglichkeiten und die persönliche Beratung bei der Planung der neuen Werkstatt haben ihn überzeugt. Unklarheiten oder Schwierigkeiten während der Bauphase wurden direkt vor Ort besprochen und behoben.

Autoservice & Zubehör, Rothrist



Bild oben: 2-Säulen-Bühne Slift

Bild rechts: Lamellenkompressoranlage



Tätigkeitsgebiet: Ausführen von Unterhaltsarbeiten und Reparaturen an Personenwagen, Handel mit Autoteilen

Produkte: verschiedene Hebeanlagen, Absauganlage, Energieversorgung, Bremsprüfstand

Bei der Realisierung seines Neubaus in Rothrist wurde Ulrich Schärer die Firma Luginbühl Fahr-

zeugtechnik AG von seinem Architekten empfohlen. Planung, Montage und Inbetriebnahme wurden aus einer Hand durchgeführt. Den guten und professionellen Service hebt Herr Schärer besonders hervor und dass die Kundenzufriedenheit bei der Luginbühl AG so grossgeschrieben wird. Er schätzt den unkomplizierten Umgang mit Schwierigkeiten: «Es werden Lösungen gesucht und gefunden.»

Garage Enzian AG, Turtmann

Tätigkeitsgebiet: Betrieb einer Garage mit Handel und Reparatur von Motorfahrzeugen. Service- und Vertriebspartner der Marken VW und VW Nutzfahrzeuge

Produkte: 2-Stempel-Bühnen, Absauganlage, Druckluftversorgung

Als Inhaber der Garage Enzian AG kennen die Herren Hans-Peter Grand und Stephan Blatter den Aussendienstmitarbeiter Peter Moser als langjährigen Kollegen und wurden durch ihn auf die Luginbühl Fahrzeugtechnik und deren Tätigkeit in der Werkstatteinrichtungsbranche aufmerksam.

Der zweite Werkstattneubau ist gerade am Entstehen; die fachgerechte Beratung in der Pla-

nungsphase hat zum Entscheid geführt, mit der Luginbühl Fahrzeugtechnik AG zusammenzuarbeiten. Die Begleitung während der Bauzeit mit Hinweisen und Ratschlägen ist für den Betrieb eine Bereicherung, wie die beiden Inhaber versichern. Das ganze Team freut sich, den Neubau im Frühjahr 2012 zu beziehen und mit den neuen Geräten zu arbeiten.



Bild oben: Kassetteneinbau

Bild unten: Unterflurkassetten

Produktvorstellung

Rapid-Geräte



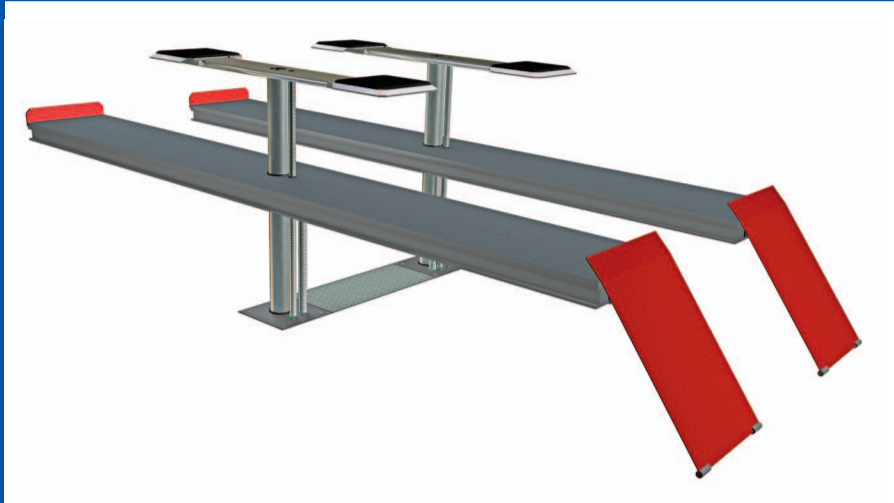
Die Energieversorgung in Ihrer Werkstatt aus einem Haus. Schlauchroller für alle Medien, Ölversorgungs- und Tanksysteme, Ölabsaug- und -fördergeräte sowie Kleingeräte bilden das Stammsortiment dieses langjährigen Lieferanten.



Hebebühnen Pitlift

Pitlift – ein neuer Name unter den Hebeanlagen-Herstellern. Grubenheber vom einfachen handhydraulischen Heber mit 11 Tonnen Tragkraft bis zum hydropneumatischen Heber mit 20 Tonnen Tragkraft werden angeboten. Neu im Sortiment sind Unterflurbühnen; Ein-, Zwei- oder Vierstempelbühnen von 3 bis 5 Tonnen Traglast mit verschiedenen Aufnahmevarianten sowie ein Nachrüstprogramm für alte Niederdruck-, Was-

ser- oder Luftbühnen werden angeboten. Zudem baut Pitlift auf Kundenwunsch auch passende Aufnahmen und Zylinder als Ersatz von Fremdprodukten. Die Luginbühl Fahrzeugtechnik AG vertreibt und montiert die Anlagen der Pitlift GmbH. Gerne beraten wir Sie vor Ort über die diversen Möglichkeiten und unterbreiten Ihnen ein unverbindliches Angebot.



Grubenabdeckung ASP System



Die Anforderungen an Arbeitgeber betreffend Sicherheit am Arbeitsplatz nehmen stetig zu. Als Garageninhaber mit einer Arbeitsgrube in der Werkstatt sind Sie verpflichtet, die Grube bei Nichtgebrauch abzusichern. Wir haben dafür die ideale Lösung: eine auf Mass gefertigte Segmentabdeckung mit manueller oder automatischer Betätigung. Mit der aus Aluminium gefertigten Segmentabdeckung verlieren wir nur einen minimalen Teil der Nutzlänge der Grube. Trotz kleiner baulicher Massnahmen kann ein solches System innerhalb eines Arbeitstages montiert werden. Gruben bis 30 Meter können

so schnell und sicher geschlossen werden und bieten kein Risiko für Unfälle. Es ist auch möglich, nur einen Teil des Arbeitsbereiches zu schliessen und somit die Nutzfläche der Werkstatt zu erhöhen. Eine langfristige Investition für die Sicherheit in der Werkstatt.

AKTION

Neuer starker Schlagschrauber

- 1/2"-Schlagschrauber Pneutec
- 360° drehbarer Luftanschluss
- 3 Stufen im Rechtslauf, Linkslauf volle Leistung
- Max. Drehmoment: 950 Nm
- Losbrechmoment: 1,490 Nm

CHF 270.-



NEUER MITARBEITER

Christoph Gehri

Aussendienst-Sachbearbeiter
Werkstatttechnik

Ihr Ansprechpartner für Werkstatt-einrichtungen in der Zentral- und der Nordwestschweiz.



Koordinaten: Mobile 079-128 28 55
c.gehri@luginbuehl-ag.ch

PORTRAIT

Peter Moser

Aussendienst-Sachbearbeiter

Bei Luginbühl seit: 2006

Das ist mir wichtig:

Dass wir mit unseren Produkten die Arbeitswelt leichter und sicherer gestalten.

Mein Ziel:

Gemeinsame Ziele mit unseren Kunden definieren und zusammen eine optimale Lösung anstreben und umsetzen.



Die Luginbühl AG ist für mich:

Eine Unternehmung, die sich ständig weiterentwickelt. Neue Herausforderungen, die der sich täglich verändernde Markt mit sich bringt, werden gemeinsam analysiert und anschliessend angepackt.

« Neue Herausforderungen werden analysiert und angepackt. »

PORTRAIT

Naim Shabani

Aussendienst-Mechaniker

Bei Luginbühl seit: 2001

Das ist mir wichtig:

Ein gutes Arbeitsklima und Kunden, die zufrieden und fasziniert sind.

Mein Ziel:

Einen positiven Eindruck hinterlassen, Verantwortung übernehmen und neue Aufgaben anpacken. Geht nicht gibt's nicht.



« Geht nicht gibt's nicht. »

Die Luginbühl AG ist für mich:

Ein dynamisches und vielseitiges Unternehmen, von dem ich ein Teil sein darf. Ganz nach dem Motto «alle für einen, einer für alle».

